

Essuyer l'huile des rotors et mettre un morceau de plastijauge en travers d'eux de la manière indiquée.

(1) PLASTIJAUGE

Reposer le corps de pompe à huile et serrer les vis de pompe à huile B.

- (1) CORPS DE POMPE A HUILE B**
- (2) VIS**

Déposer le corps de pompe à huile B et mesurer la largeur du plastijauge.

L'épaisseur la plus large détermine le jeu d'extrémité de la pompe.

LIMITE DE SERVICE : 0,12 mm

Mesurer le jeu d'extrémité entre les rotors A intérieur et extérieur.

LIMITE DE SERVICE : 0,20 mm

Öl von den Rotoren abwischen und einen Streifen Plastigauge wie gezeigt über die beiden Rotoren legen.

(1) PLASTIGAUGE

Ölpumpengehäuse B montieren und die Ölpumpenschrauben anziehen.

- (1) ÖLPUMPENGEHÄUSE B**
- (2) SCHRAUBEN**

Ölpumpengehäuse B wieder ausbauen und die Breite des Streifens Plastigauge messen.

Die breiteste Stelle bestimmt das Pumpenseitenspiel.

VERSCHLEISSGRENZE: 0,12 mm

Das Spitzenspiel zwischen Innenrotor A und Außenrotor A messen.

VERSCHLEISSGRENZE: 0,20 mm